



10/15/2021

### Enlaces rápidos

- [Web de Centaurus](#)
- [Calendario de Centaurus](#)
- [Calendario del distrito BVSD](#)
- [Menús del almuerzo](#)
- [El Consejo de Estudiantes](#)
- [Warriors Booster Club](#)

### Notas del director

Hoy comienza nuestra 5ª campaña de recaudación, el Fondo de Apoyo Académico Centaurus (CASF, siglas en inglés). El objetivo de CASF es dar apoyo directo a determinados aspectos académicos de Centaurus, proporcionando materiales, equipamiento, servicios de apoyo estudiantil y oportunidades que nos permitan ofrecer al alumnado las mejores oportunidades. Nos hemos propuesto un objetivo de recaudación de 25 000 dólares este otoño.

Animamos a todas las familias a donar una cantidad que les resulte significativa: ¡ninguna cantidad es demasiado grande o pequeña! Todas las donaciones son 100 % deducibles de impuestos y benefician directamente a los programas académicos de la Escuela Preparatoria Centaurus. Esperamos que consideren hacer una donación durante nuestra campaña de tres semanas de duración. Estén atentos a [una invitación por correo electrónico para participar](#) y ayudarnos a alcanzar nuestro objetivo.



### Fechas Importantes

- 15 de octubre Inicio de la campaña CASF
- 16 de octubre PSAT/NMSQT en Centaurus
- 18 de octubre Día de Desarrollo Profesional del Distrito - **No hay clases**



20 de octubre Fin de clases anticipado a la 14:45  
20 de octubre Juntas de padres y maestros - virtual  
20 de octubre Competencia de Banda de Marcha Regional CBA del Norte en el campus  
21 de octubre Cierre de emergencia a la 13:15  
21 de octubre Reunión de Familias y Educadores Juntos (FET) - virtual - a la 17:30  
23 de octubre Colecta de Alimentos DECA / Noche Segura de Halloween  
31 de octubre Fecha final para enviar las fotos senior  
5 de noviembre Finaliza la campaña CASF

---

## Lo que necesita saber



### Juntas de padres y maestros(as)

Las juntas de padres y maestros(as) de Centaurus comenzaron anoche y continuarán el miércoles 20 de octubre. El pasado lunes 11 de octubre, los maestros y maestras enviaron los detalles por correo electrónico a los padres/madres/tutores. Siga [estas instrucciones para inscribirse en la hora para la junta](#) que más le convenga.

Si está satisfecho(a) con el progreso de su hijo(a) en clase, no necesita inscribirse para una junta. Disponemos de un número limitado de citas para conferencias y estas juntas, en realidad, son para que padres y maestros(as) platiquen sobre los estudiantes que necesitan apoyo adicional en la clase, o si tienen asuntos o preguntas específicas que quieran abordar. Si su estudiante va muy bien en la clase y no tiene problemas que discutir, no programe una junta. Y, además, si usted tiene una pregunta breve para un maestro(a), por favor, no dude en enviarle un correo electrónico directamente.



### Competición regional de Bandas

Un año más, los Centaurus Marching Warriors serán los anfitriones de la [Competencia de Banda de Marcha Regional CBA del Norte](#) el miércoles, 10/20 de 3:30 a 9:30 p.m. aquí en el Estadio Spangenberg. ¡Acudan a apoyar a su Banda de Marcha (que actúa a las 6:30 p.m.). Estacionamiento para los espectadores estará disponible en La Iglesia Flatiron en S. Boulder Rd, se proveerá servicio de transporte. La compra de un boleto (que se vende en la puerta a partir de las 2:00 p.m.) le permite ver 17 fabulosas bandas de marcha de Colorado, ya que compiten para calificar para el campeonato estatal y para animar a nuestros [#CHSMarchingWarriors](#).



**Cambio en el horario escolar - Salida anticipada el 20 de**



## octubre

El miércoles 20 de octubre, el estacionamiento estará muy ajustado debido a la competencia de bandas en el lugar. Pedimos que los estudiantes consideren un transporte alternativo y no se estacionen en la escuela ese día. Las clases terminarán a las 14:45 y ese día no habrá actividades extraescolares en Centaurus. Todos los estudiantes deben abandonar el campus a esa hora y todos los carros deben salir del estacionamiento o arriesgarse a que se los lleve la grúa!. Este día seguirá siendo un día de bloque de inicio tardío solo que cada una de las clases se acortarán 15 minutos.

| Programa SOLO para el 20 de octubre |                                 |
|-------------------------------------|---------------------------------|
| Periodo 1<br>9:35am - 10:40am       |                                 |
| Almuerzo<br>10:45am - 11:15am       | Período 3B<br>10:45am - 11:50am |
| Período 3A<br>11:20am - 12:25pm     |                                 |
|                                     | Almuerzo<br>11:55am - 12:25pm   |
| Periodo 7<br>12:30pm - 1:35pm       |                                 |
| Periodo 5<br>1:40pm - 2:45pm        |                                 |



## Noticia de Entrenamiento Cierre de Emergencia

Por el plan de operaciones de BVSD, todas las escuelas deben tener un simulacro de cierre de emergencia una vez por semestre. El cierre de emergencia ayuda a los miembros de la escuela a participar en escenarios donde el peligro se encuentra dentro del edificio.

### La Escuela Preparatoria Centaurus va a conducir un cierre de emergencia el jueves, 21 de octubre a la 1:15pm.

Durante el simulacro, nuestro sistema de difusión anunciara, los estudiantes y el personal siguen las acciones y el protocolo recomendado (para un cierre de emergencia es "LOCKDOWN - LOCKS, LIGHTS, OUT OF SIGHT" La comunidad de aprendizaje y salones individuales están seguras, sin luces y los estudiantes permanecen callados en su lugar adentro.

Los administradores, primeros intervinientes y personal de seguridad caminara por la escuela para asegurarse que se siguen las acciones de protocolo. Entonces el simulacro concluye.

Favor de hacer referencia [Página de seguridad de BVSD](#) para más información referente a los esfuerzos de seguridad de BVSD.

Si cree que este simulacro será una experiencia traumática para su estudiante y no quiere que participe, favor de [Reportar a CHS su ausencia usando esta forma](#) para excusar a su estudiante si lo va a dejar en casa la tarde del jueves, 21 de octubre.



## Colecta de alimentos de DECA

¡Vengan al estacionamiento de CHS el sábado 23 de octubre para hacer un "trunk or treat" y probar su disfraz! Estaremos allí de 2:00 p.m. a 6:00 p.m., ayudando a que todo el mundo la pase de maravilla. También vamos a tener un sistema de donación de alimentos, así que traigan sus alimentos extra. Nuestro objetivo principal es donar un camión de alimentos a Sister Carmen, ¿creen que podremos hacerlo? Además de la campaña de recogida de alimentos y del "tronco o trato", premiaremos al muchacho o muchacha mejor disfrazado. ¡Nos vemos allí!

Sister Carmen  
COMMUNITY CENTER

Food Drive  
Centaurus High School Parking Lot  
Saturday October 23rd  
2:00pm - 6:00pm

QR Code for More Information:

**TRUNK OR TREAT!**  
CENTAURUS HIGH SCHOOL PARKING LOT

**SATURDAY  
OCTOBER 23RD  
2:00PM - 6:00PM**

**COSTUME PRIZE GAMES  
BOUNCY CASTLE**



## Información sobre el pago del examen AP

Por favor, lee este [folleto para conocer los detalles sobre las tasas de los exámenes de los Cursos Avanzados AP](#) que deben pagarse antes del 1 de noviembre.



## Actualización de Asesoría

La clase de asesoría del 21 de octubre incluirá una revisión académica y un tiempo dedicado a tutoría.

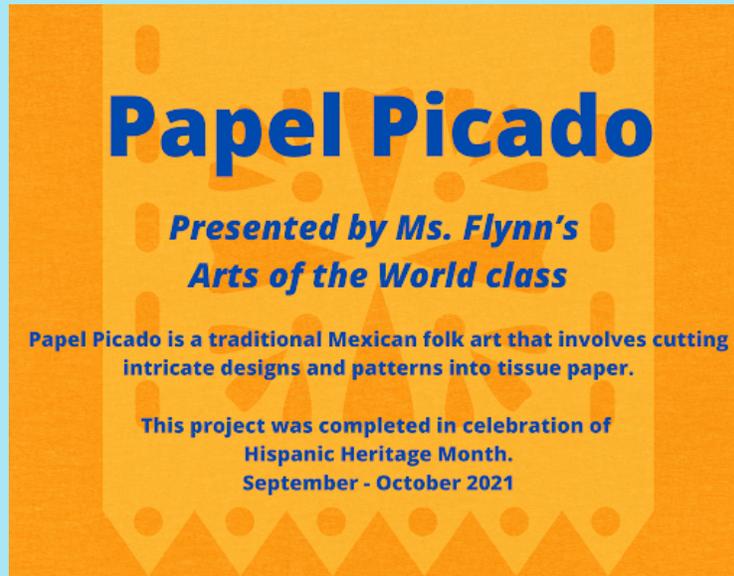


## Rincón de Consejería

[Consulta aquí las novedades semanales del departamento de Consejería.](#)

### Noticias destacadas

#### La clase de Artes del Mundo celebra el Mes de la Herencia Hispana



*Papel Picado presentado por la clase de Artes del Mundo de la Sra. Flynn: el papel picado es un arte popular mexicano tradicional que consiste en cortar elaborados diseños y patrones en papel de seda. Este proyecto se completó para celebrar el Mes de la Herencia Hispana, de septiembre a octubre de 2021.*



La semana pasada, los alumnos de la clase de Artes del Mundo de Sarah Flynn leyeron *Carmela llena de deseos*, de Matt de la Peña, con el grupo semanal de cuentos del ILC. Hablaron sobre el uso que hace el autor del papel picado, un arte folclórico tradicional mexicano, y completaron un proyecto de arte con papel picado, que ahora se exhibe en la Biblioteca de CHS.

### Campo a través



Celebremos con fuerza a Maggie McCleskey y su espectacular actuación en el Campeonato de la Liga en el Lyons High School el pasado fin de semana, obteniendo el primer puesto (¡por mucho!). El equipo de campo a través luchará para clasificarse para la competencia estatal el próximo viernes en los Regionales.

## Golf

El 21 de septiembre el equipo llegó a su evento más importante, participando en la competición de la Región 3 en Highland Hills GC en Greeley, CO. El equipo estaba formado por Asa, Matthew, Jeffery y Jamison. Asa y Matthew participaban en su segunda competencia regional, mientras que Jeffery y Jamison lo hacían en su primera prueba regional.

Asa lideró el equipo con un 76, terminando en el 6.º puesto de la general y clasificándose para la competencia estatal 4A. Matthew terminó segundo en el equipo con un 82 y fue el primer suplente para el campeonato estatal.

Asa representó a Centaurus HS en el Campeonato Estatal los días 4 y 5 de octubre. Jugó dos atinadas rondas de golf, anotando un 78 y un 73 respectivamente para un total de 151 y terminó empatado en el puesto 23 (25) del Estado... ¡Felicitaciones a Asa por su gran actuación!



## Equipo de bicicleta de montaña

¡Un épico fin de semana para el equipo Centaurus MTB en nuestra carrera en Granby! Vimos de todo, desde arcos iris hasta granizo y nieve, a lo largo del día y a menudo en una misma carrera ¡19 Guerreros participaron en los Campeonatos de la Conferencia y quedaron entre los 20 primeros!

Lo mejor, sin embargo, fue la camaradería de equipo que surge al superar los retos juntos. Durante todo el día nuestros Guerreros tuvieron que lidiar con el sol, la lluvia, la nieve, el frío y las condiciones cambiantes del campo, pero lo hicieron todo con estilo y sonrisas.

Nuestra última carrera será el 23/24 de octubre en Durango para el Campeonato Estatal y tenemos varios ciclistas que se clasificaron para competir.



*El ciclista del primer equipo Nick Boni se enfrenta a la ventisca y termina entre los 10 primeros*



*Nuestros chicos JV se dirigen al arco iris mientras calientan antes de la carrera*

---

## Conozca a su equipo Centaurus

Cada semana, presentaremos a nuestros padres y estudiantes a uno de los miembros del personal docente y administrativo de Centaurus. Esta semana nos gustaría intrigar a SUSAN SIMONDS.



Greetings and ¡saludos! ¡Guerreros y guerreras Warriors! Mi nombre es Susan Simonds y este es mi 9.º año enseñando en Centaurus y mi 20.º en BVSD. Me mudé a Colorado procedente de Jacksonville, Illinois. Después de crecer en el Medio Oeste, me enamoré de las montañas y estudié en CU. Estudié español y educación y me gradué con honores en 2001. Desde entonces, he enseñado todos los niveles de español en escuelas intermedias y preparatorias de BVSD. También obtuve mi maestría en educación bilingüe y estudiantes cultural y lingüísticamente diversos de la UNC en 2007. Como residente de Lafayette/Erie desde hace mucho tiempo, estoy encantada de enseñar en Centaurus. Fuera de la escuela, me encanta pasar tiempo con mi familia, especialmente con mi marido, Luke, mi hija, Stella, mi hijo, Diego, y mis 2 hermanas que también enseñan en BVSD. En mi tiempo libre, me gusta cocinar, hacer esquí de fondo, viajar y practicar yoga. De hecho, doy clases de yoga en el CHS de vez en cuando y en Soul Tree Yoga Hub de Lafayette.

---

## **Noticias escolares y de la comunidad Centaurus**

**Jornada de Puertas Abiertas del Centro de Fabricación Integrada**



## CENTER FOR INTEGRATED MANUFACTURING OPEN HOUSE

Tuesday, October 26th  
4 pm to 6 pm

1351 South Sunset Street  
Longmont, CO 80501

Learn about our industry-focused education and hands-on training for modern-day manufacturing workers. Tour the center. Meet faculty. Ask advisors and admissions counselors questions.

**Register now!**

Email:  
[bccadmissions@frontrange.edu](mailto:bccadmissions@frontrange.edu)  
Call: 303-678-3722  
<https://bit.ly/OpenHouseCIM>

Universidad local Front Range Community College  
Martes 26 de octubre de 4 p.m. a 6 p.m.  
1351 South Sunset Street  
Longmont, CO 80501

Infórmese sobre nuestra educación centrada en la industria y la formación práctica para los trabajadores de la industria moderna. Haga un recorrido por el centro. Conozca al profesorado. Haga preguntas a los asesores y consejeros de admisión.

[¡Regístrese ahora!](#)

Email [bccadmissions@frontrange.edu](mailto:bccadmissions@frontrange.edu)  
Llame a: 303- 678- 3722

**Programa de Asesoramiento en Crisis Colorado Spirit**



The **Colorado Spirit Crisis Counseling Program (CCP)**, which is part of Mental Health Partners' outreach team, provides support and resources for individuals and families in Boulder and Broomfield Counties who have been impacted by the COVID-19 pandemic.

Connecting community members to local resources, including:

- Trauma Response • Mental Health • Healthcare • Housing
- Addiction Recovery • Food Stamps • And more!



Visit: [mhpcolorado.org/community-outreach-team/](https://mhpcolorado.org/community-outreach-team/)



Join our Facebook Group by searching:  
**Broomfield and Boulder Community Outreach**



Follow us on Instagram: **@MentalHealthPartnersOutreach**

\*FREE and CONFIDENTIAL Leave a voicemail to receive information about resources or support. Messages will be returned within one-business day. This is not a crisis line or MHP's appointment scheduling line. Members of this outreach team are not clinicians or mental health providers. They are not able to diagnose or provide clinical mental health care but, rather, serve as an additional layer of support for understanding normal crisis reactions and navigating resource linkage.

Mental Health Partners of Colorado | [www.mhpcolorado.org](http://www.mhpcolorado.org) | 1455 Dixon Avenue, Suite 140, Lafayette, CO 80026 | Ph: 303-443-8500 | 21-10-305

El Programa de Asesoramiento en Crisis Colorado Spirit (CCP), que forma parte del equipo de divulgación de Mental Health Partners, ofrece apoyo y recursos a las personas y familias de los condados de Boulder y Broomfield que se han visto afectadas por la pandemia del COVID-19.

Conecta a los miembros de la comunidad con los recursos locales, incluyendo:

- Respuesta al trauma - Salud mental - Asistencia sanitaria - Vivienda
- Recuperación de adicciones - Cupones de alimentos - ¡Y más!

## Premio a las aspiraciones en informática

**LLAMANDO A TODOS  
LOS ALUMNOS EN  
LOS GRADOS 9<sup>NO</sup> A  
12<sup>VO</sup> QUE ASPIRAN  
A UTILIZAR LA  
TECNOLOGÍA PARA  
CAMBIAR EL MUNDO.**

**Gane premios, acceso a becas  
y conéctese con gente con  
quienes tienen cosas en común.**



El Premio de NCWIT por Aspiraciones en Computación (AIC) honra a los alumnos en los grados 9<sup>no</sup> al 12<sup>vo</sup> por sus logros e intereses en computación y tecnología y los anima a perseguir sus pasiones.

### CRITERIOS Y ELEGIBILIDAD

Alumnos estadounidenses o canadienses\* que se identifican como mujer, queer de género, o género no binario en los grados 9<sup>no</sup> al 12<sup>vo</sup> son elegibles para el premio y serán considerados tanto para el Premio Nacional como el Afiliado, si cumplen con todos los criterios en la página de web: [www.aspirations.org/AiCAward](http://www.aspirations.org/AiCAward).

\*Solicitantes de Canadá deben cumplir con los criterios del programa de Canadá: [www.aspirations.org/aspirations-canada](http://www.aspirations.org/aspirations-canada).

### PREMIOS

Todos los galardonados del Premio por AIC pasarán a ser parte de la Comunidad de AIC (cuyos miembros son colegas de la computación y tecnología y que son apoyados por profesionales y voluntarios) y ganarán diversos premios.

### ACERCA DE NCWIT

El Centro Nacional de Mujeres y Tecnologías de la Información es una organización sin ánimo de lucro que busca crear una comunidad para convenir, preparar y unir las 1.500 organizaciones que buscan liderar cambios y aumentar la influencia y participación significativa de niñas y mujeres en la computación. Obtenga más información en [ncwit.org](http://ncwit.org).

### DETALLES DE LA APLICACIÓN

Empezando el 1 de septiembre de 2021 hasta las 11:59PM ET en el 5 de noviembre de 2021, solicitantes pueden aplicar por internet en: [www.aspirations.org/AiCAward](http://www.aspirations.org/AiCAward).



NATIONAL CENTER FOR WOMEN & INFORMATION TECHNOLOGY (NCWIT) ASPIRATIONS IN COMPUTING  
[www.aspirations.org](http://www.aspirations.org) | [aspirations@ncwit.org](mailto:aspirations@ncwit.org) |   @NCWITAIC  @aspirationsaward

*El Premio NCWIT para Aspiraciones en Computación AIC es patrocinado por Apple, Bank of America, Microsoft y Motorola Solutions Foundation.*

---

## Noticias del distrito

### CAPL (Consejo Asesor de Padres Latinos): Únanse a nosotros para el nuevo comienzo de CAPL y para hacer escuchar sus voces

El BVSD está dedicado a conectarse con nuestros padres latinos para mejorar juntos la experiencia de los estudiantes latinos en nuestras escuelas. Nos emociona anunciarles que la primera reunión de CAPL (Consejo Asesor de Padres Latinos) del año escolar será el lunes 25 de octubre de 2021, 5:45 - 7:45 PM, en la Escuela Secundaria Platt. Este evento se organizará de manera que podrán asistir en persona o

virtualmente. Nos complace anunciar que la Dra. Bianca Gallegos será la representante del distrito para CAPL. La Dra. Gallegos es la directora de la Primaria Columbine, es totalmente bilingüe y ha vivido en el Condado de Boulder por mucho tiempo. Animamos a todas las escuelas a mandar al menos un representante para que se puedan escuchar los puntos de vista de las familias latinas en todo el distrito. Durante la reunión de octubre compartiremos la nueva misión, la visión y la estructura de CAPL que fueron creadas por los padres durante el verano. También les pediremos que los padres que participen en esta reunión elijan cinco funcionarios que planearán futuras reuniones con la Dra. Gallegos. Por favor, acompáñennos y contemplan postularse para ser líderes elegidos de CAPL. Habrá cena durante la reunión. El evento será en español con interpretación al inglés para las personas que lo necesiten. Todas las personas que se identifican como padres, tutores legales o familiares latinos de estudiantes del BVSD están animadas a asistir.

---

10300 South Boulder Road, Lafayette, CO 80026  
Oficina principal: 720-561- 7500 / Línea de asistencia 720-561- 5368

*Los iconos utilizados se encuentran en [flaticon.com](http://flaticon.com).*

---

Boulder Valley School District (BVSD) would like to continue connecting with you via email. To set preferences for which types of messages are sent to your email address, activate your free [InfoCenter](#) account. If you prefer to stop receiving emails from BVSD, follow this link and confirm: [Unsubscribe](#). Please note that if you unsubscribe, your email address will be placed on the "blocked list" for the remainder of the current school year and will no longer receive BVSD school or district emails that are distributed through our SchoolMessenger service.

SchoolMessenger is a notification service used by the nation's leading school systems to connect with parents, students and staff through voice, SMS text, email, and social media.